

# FUTURO ABIERTO

Es muy posible que el mejor termómetro sociográfico de la vitalidad del mundo español en nuestro tiempo sea precisamente la historia preocupada política que acusa en el período actual, sugestivo y trascendente, su historia. De una parte, es cierto que la moderna política se matiza en numerosas ocasiones mediante ideologías económicas. Pero, de otra, resulta forzoso admitir que la población nacional muestra en el presente un interés por el tema del que quizás adoleció en otras épocas.

Esta preocupación podría centrarse en un punto bien delimitado: el futuro. En este sentido debemos partir de la base incontrovertible de que todo el mundo que siente en su propio interior la necesidad de proyectarse hacia el mañana tiene ya ganada la primera y fundamental batalla para su conquista. Sobre esta piedra angular podemos iniciar la construcción de un sistema apto para fecundar una serie de frutos que aparecen subrayados por el símbolo de la continuidad: continuidad en el progreso, en el desarrollo, en la paz venturosa, en la expansión cultural y en otros muchos capítulos llamados a vertebrar el horizonte patrio inmediato.

ESPAÑA, hoy, nos brinda la unidad de siempre soñada forjada en torno y en función de una persona: la de Francisco Franco. Y el propio Jefe del Estado ha insistido varias veces en la verdad implícita de que habrá de ser el pueblo español el que enlace con el futuro la positiva labor de gobierno llevada a cabo en estos últimos seis lustros. Por ello, la primera condición que no es para todos el mantenimiento de la unidad. Esta será la cuaderna maestra sobre la que se construya la nave del mañana español, sin que implique, en absoluto, la renuncia a un pluralismo y una variedad que son consustanciales con el modo de ser nacional.

SERA preciso, pues, fortalecer esta idea primordial, y resulta ejemplar, en esta línea, la conducta mantenida desde su toma de posesión por el vicesecretario general del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, vocacionado naturalmente al diálogo, buscador afanoso de concomitancias que limen posibles divergencias y, para ello, decidido paladín de una generosa apertura del propio Movimiento capaz de conjugar en su seno, respetando los rasgos estructurales de su respectiva personalidad, las criterios menos rígidos en principio.

EN seguras vías de cumplimiento el prometido perfeccionamiento legal válido para enlazar en plena normalidad el hoy con el mañana, nos resta sólo recoger la cosecha de unidad inquebrantable sembrada en estos treinta años. Como ha indicado el Caudillo, será el pueblo español quien protagonice la fase decisiva que a modo de puente una lo ya realizado con el camino que aún le preciso recorrer para situar a España en el lugar que por razones de todo tipo —históricas, culturales, de sana influencia actual, etc.— le corresponde y que todos deseamos. Cuaquiera iniciativa que a ello conduzca debe merecer el beneplácito de los españoles, y el paso firme de Alejandro Rodríguez de Valcárcel en orden a la actualización política —hablar y no cerrarlas— resulta indubitablemente básico para el logro de su futuro abierto en lo político, en lo social, en lo cultural y en lo económico que nos ofrece como meta esencial de la coyuntura que ahora vivimos.

## EL «ATLAS», DISPARADO CON ÉXITO

El «Géminis XI» espera su lanzamiento  
CABO KENNEDY, 12. (Efe).—HA SIDO DISPARADO CON ÉXITO EL PROYECTIL «ATLAS» QUE IMPULSA AL SATELITE OBJETIVO «AGENA».  
La cuenta fue interrumpida por unos momentos  
CABO KENNEDY, 12. (Efe).—La cuenta atrás ha sido reanudada minutos más tarde.  
Dos minutos antes del lanzamiento del «Agena» que ha de servir de blanco al «Géminis XI» ha sido detenida la cuenta atrás para el disparo de ambos vehículos espaciales, por haber sido descubierto un pequeño defecto en el cierre de la compuerta correspondiente a la cabina del comandante piloto.

## GIGANTESCO ATAQUE AEREO CONTRA VIETNAM DEL NORTE

SAIGON, 12. (Efe-Upi).—Los Estados Unidos han lanzado un gigantesco ataque aéreo contra Vietnam del Norte el pasado domingo, anuncia hoy un portavoz norteamericano.  
Los pilotos de la Armada y fuerzas aéreas realizaron ciento setenta y una misiones, quince más que la marca establecida el 26 de agosto pasado.

## El Papa examinará (caso por caso) las renunciaciones de los obispos por la edad

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (Efe).—Su Santidad el Papa, Pablo VI, se reserva personalmente el derecho de examinar «caso por caso» las presentaciones de renuncia a sus diócesis de los arzobispos y obispos que hayan cumplido los setenta y cinco años.  
La aclaración está contenida en un comunicado distribuido esta mañana, a los periodistas acreditados en la Oficina de Prensa del Vaticano, por monseñor Pericles Felici, secretario de la Comisión Central para la Coordinación de las Tareas Post-conciliares e Interpretación de los Decretos del Concilio

## Satélite espía en órbita

Puede descender vertiginosamente sobre las bases militares soviéticas y enviar toda clase de información

NUEVA YORK, 12. (Efe).—Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos han lanzado un satélite espía revolucionario que puede descender vertiginosamente sobre las bases militares soviéticas, tomar fotografías y arrojar paquetes de películas impregnadas con el envés de señales desde los controles de tierra, y puede incluso operar un sistema de televisión cuyas imágenes sean captadas desde los puestos de control, informa hoy el «Daily News».  
El satélite es una nueva versión del «Samc» que saca fotografías de instalaciones militares de Rusia y China comunista durante más de cinco años. El sistema de TV es, probablemente, similar al instalado en el «Orbiter», que transmitió imágenes de la Luna mientras describía órbitas en torno al satélite natural de nuestro planeta.  
Los detalles del satélite espía son mantenidos en el mayor secreto y sólo se conocen su existencia, de fuente oficial, al ser difundido un breve comunicado de las fuerzas aéreas el 29 de julio, fecha en que fue lanzado el primer modelo desde California.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 3 - 1954  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, lunes 12 de septiembre de 1966 — Epoca V — Año XXXV — Número 8.704 — Precio: DOS Ptas.

## Se habla de una profunda reforma del Colegio Cardenalicio

### Sus miembros no serían nombrados a perpetuidad

TURIN, 12. (Efe).—El semanario «Il Nostro Tempo», en un artículo que algunos atribuyen al propio arzobispo de Turin, monseñor Michele Pellegrino, firma que la anunciada reforma de la Curia romana está ligada con un proyecto de profunda reforma del Colegio Cardenalicio.  
Según el artículo, el Colegio Cardenalicio habría de estar compuesto por los presidentes de las conferencias episcopales que tendrían todas las prerrogativas de los principios de la Iglesia, comorendida la elección del Pontífice. En este nuevo sacro colegio, «sus miembros» —se dice textualmente— no serían nombrados a perpetuidad, sino por un tiempo determinado, es decir, mientras durase su cargo de presidentes de las conferencias episcopales. Esto favorecería la constante renovación de hombres capaces y apoyados por la confianza del Episcopado universal.  
El espinoso problema que plantea la edad avanzada de no pocos miembros del Sacro Colegio encontraría su natural solución.  
En otro lugar del artículo se lee: «Un Colegio Cardenalicio compuesto por presidentes de todas las conferencias episcopales nacionales resolvería espontáneamente el problema de la representación universal, bien presente en los últimos Papas, que han ido aumentando el número de cardenales no italianos y no europeos. Más que de «rerepresentación» convendría hablar de «comunidad».  
Esta nota fundamental de la Iglesia, puesta fundamentalmente de relieve en el Concilio Ecuménico, encontraría también en este proyecto una nueva y feliz expresión».

Con este número, el suplemento **CASTILLA DEPORTIVA**



POINT HUGO (California).—El proyectil «Phoenix» aire-aire sale disparado de un avión de la Marina norteamericana abandonando tras sí una estela de humo, durante unas pruebas sobre el Pacífico.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## ÉXITO PARA DE GAULLE EN MURUROA

### La explosión atómica de ayer cerró el viaje del Presidente alrededor del mundo

## Franco, en Castro Urdiales

### Visitará los Picos de Europa

CASTRO URDIALES (Santander), 12. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado es esperado en esta ciudad, procedente de San Sebastián, por carretera, a mediodía de hoy.  
El Generalísimo almorzará en el «Azor», que se encuentra fondeado esta mañana en Castro Urdiales, y por la tarde se trasladará en automóvil a los Picos de Europa y zona de Potes, lugares en los que asistirá a la inauguración de algunas instalaciones.

## PAPEETE (Tahiti), 12. (Efe-Upi).—Ha hecho explosión una bomba atómica sobre el atolón de Mururoa, en presencia del presidente francés, Charles de Gaulle.

Un portavoz del centro de pruebas nucleares ha dicho que la explosión del ingenio nuclear ha tenido lugar a las seis y media (hora española) de la tarde, «sin ningún contratiempo».  
La explosión, llamada «Operación Betelgeuse» por los técnicos franceses, ha culminado el viaje de tres semanas de duración alrededor del mundo por el general De Gaulle, con la intención de situar a Francia como una de las potencias mundiales junto a la Unión Soviética y los Estados Unidos.  
La explosión, llamada «Operación Betelgeuse» por los técnicos franceses, ha culminado el viaje de tres semanas de duración alrededor del mundo por el general De Gaulle, con la intención de situar a Francia como una de las potencias mundiales junto a la Unión Soviética y los Estados Unidos.

La explosión de hoy fue un ingenio de fisión de plutonio que había sido colocado en un silo amarillo a unos 500 metros de altura sobre el atolón de Mururoa.  
El Presidente De Gaulle, que vestía un traje especial y unas gafas protectoras, presenció la explosión desde el puente del navío de 27.000 toneladas, «De Grasse», anclado a 25 millas marinas del lugar de la explosión.  
El Presidente tuvo que ponerse de espaldas para evitar ser cegado por la luz.  
Pasa a la página siguiente)

## Se prepara la secesión de Katanga

MOSCU, 12. (Efe-Upi).—Mercenarios blancos y gendarmes katarangues están preparando la secesión de la rica provincia de Katanga del resto del país para el jueves próximo, afirma la agencia soviética de noticias «Tass».  
Con referencia a informaciones locales el correspondiente de «Tass» en Brazzaville, capital del Congo francés, dice que se prepara para el jueves la ocupación por la fuerza de puntos estratégicos en Lubumbashi, antes Elizabethville, capital de la provincia de Katanga.

## Pese a las amenazas del Vietcong APLASTANTE TRIUNFO DE CAO KY

### MÁS DEL OCHENTA Y TRES POR CIENTO DE LOS VOTANTES ACUDIÓ A LAS URNAS

SAIGON, 12. (Efe-Upi).—El primer ministro, Nguyen Cao Ky, ha logrado ayer, domingo, una victoria en las urnas, probablemente muy superior a la que sus fuerzas armadas han logrado ja más en el campo de batalla, según estiman los observadores.  
Los datos obtenidos muestran que el 83,2 por 100 de los votantes ha desafiado los peligros de acercarse a las urnas, peligros procedentes, naturalmente, del Vietcong, de sus bombas, de sus amenazas de su terror.  
Por otra parte, Ky ha triunfado también sobre los budistas, según hacen notar los comentaristas. Los monjes habían hecho todo lo posible para boicotear la votación; no obstante lo cual, aunque no se esperaba, el pueblo votante ha acudido a los colegios electorales.  
No se conoce, por otra parte, inmediatamente el número exacto de votos en blanco.  
El Presidente Johnson, por su puesto no hubiera disfrutado con una derrota espectacular del que había calificado de «My Boy» en su conferencia de Honolulu del año pasado.  
Ky había declarado, ayer domingo, que no se presentaría candidato a la Presidencia, que no podría hacerlo, para encabezar un Estado constitucional de Vietnam del Sur, a causa de que su bella esposa no lo quiere.



HIRIO A UN HOMBRE LAS VEGAS.—Un hombre de noventa años, George Washington Allen, luchó con los policías en su apartamento después de disparar y herir mortalmente a James J. Johnson. (Upi-Cifra.)

## COSMONAUTAS RUSOS



BAIKONUR (Rusia).—El coronel soviético Alexei Leonov (derecha) y el coronel Pavel Balyayev esperan desde su cápsula el momento del lanzamiento al espacio el pasado día 18 de marzo de 1965. Las fotografías no han sido facilitadas hasta ahora.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## CONTINUA EL JUICIO SOBRE BEN BARKA

### Todos los acusados niegan su culpabilidad

PARIS, 12. (Efe).—Se reanuda esta tarde en el Palacio de Justicia de París la vista de la causa contra los secuestradores del líder de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka.  
A partir de las 13.30, el presidente del Tribunal Criminal del Sena, Jean Pérez, procederá al interrogatorio de los primeros testigos, tres de los policías que iniciaron la investigación del caso poco después de la denuncia presentada por Abdolkader Ben Barka por «secuestro de su hermano Mehdi el 29 de octubre de 1965». A la audiencia de hoy asistirá la esposa del desaparecido, que llegó ayer tarde a París procedente de El Cairo, donde residía.  
El juicio dio comienzo el pasado lunes, y ahora los cinco acusados presentes, Antoine López, Philippe Bernier, El Ghali Mahi, Louis Souchon y Roger Voitot, negaron su culpabilidad.

## Seiscientos cuarenta y dos coreanos han muerto de encefalitis

SEUL, 12. (Efe-Reuters).—Seiscientos cuarenta y dos coreanos, niños en su mayor parte, han fallecido de encefalitis (enfermedad del sueño) desde primeros de agosto, según informa el Ministerio de Sanidad de Corea del Sur esta mañana.

# Sava inauguró esta mañana las nuevas plantas de motores y carrocerías

## AL ACTO ACUDIO EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS SIDEROMETALURGICAS



El señor Callizo, director gerente de Sava, durante su intervención en el acto inaugural.



El Director General de Industrias Siderometalúrgicas, acompañado de altos cargos de "Sava", visita las instalaciones de la fábrica.

Berliet para cargamentos entre 850 kilogramos a 32 toneladas. Continúa explicando el alcance y significación de las inauguraciones en una planta de 7.000 metros cuadrados con cien máquinas. Dicha nave es como las de B. M. C., pero siete años más joven, con una capacidad de producción de 30.000 motores anuales y tres turnos repartidos en cuatro molinos con potencia entre 40 y 125 caballos de vapor.

La planta dedicada a carrocerías consta de tres secciones: en sándwich y preparación de chapa, pintura y guarnecido. Ocupa una hectárea justa y producirá entre 25 y 30 cabinas o furgones terminados.

Ambas realizaciones —continúa diciendo el señor Callizo— se han llevado a cabo en menos de un año, aunque no era deseo de la empresa batir ningún récord.

Terminado el discurso, la sección comitiva visitó los nuevos establecimientos de la factoría y hacia la una y cuarto marcharon al recinto de la II Feria Regional de Muestras, donde examinaron algunos vehículos Sava de los expuestos allí para conocimiento de los visitantes que vienen a Valladolid a conocer novedades de esta casa.

Cuando cerramos esta información se está celebrando una comida en honor del Director General de Industrias Siderometalúrgicas.

SE VENDE MAS PORQUE GUSTA MAS

QUESEER MENDIQUITA

QUESO EN PORCIONES

**EL CASERIO**

TIENE MEJOR SABOR

## Exito para De Gaulle en Mururoa

(Viene de la página anterior)

gado por el resplandor cuando el ingenio hizo explosión. Con De Gaulle se encontraban el ministro de Información, Alain Peyrefitte; el ministro de Defensa, Pierre Messmer; y el ministro de los Territorios de Ultramar, Pierre Billot.

En fuentes informadas se dice que la "explosión presidencial" será el primer paso hacia otra prueba, probablemente a final de este mes, de una "bomba drogada", es decir, una bomba a la que se añade material term nuclear.

La primera bomba de hidrógeno francesa será probada en Mururoa en 1968.

La explosión ha sido un momento de gloria para De Gaulle, que ha empujado hacia adelante el programa atómico en contra de una dura oposición nacional que asegura costará la ruina de Francia.

En efecto, un ejército de 8.000 legionarios extranjeros y mano de obra local han constituido los campos de pruebas en un plazo de dieciocho meses, con un coste de cientos de millones de dólares.

Los campos de pruebas tuvieron que ser trasladados al Pacífico rápidamente al firmarse los acuerdos de paz entre Argelia y Francia, y al tener que evacuar los campos de pruebas de Reggane, en el Sahara, donde tuvieron lugar las cuatro primeras pruebas atómicas, entre febrero de 1960 y abril de 1961. También fueron abandonados los campos de In Ekker, donde se registraron de diez a veinte explosiones atómicas subterráneas en el centro del mayor secreto.

**DE GAULLE PRESENCIA LA PRUEBA MAS CERCA DE LO PREVISTO**

PARIS, 12. (Efe).—El general De Gaulle ha declarado, después de la prueba nuclear, a algunos miembros de su séquito que lo acompañaban en el crucero "De Grasse", que a pesar de las gafas "negras" especiales y a encontrarse de espaldas al lugar del tiro, pudo ver la claridad producida por la explosión.

De Gaulle indicó asimismo que sintió un vivo calor en la nuca. El primer mandatario francés so-

## Curso de música educacional para niños

### Organizado por la Sección Femenina se celebra por primera vez en España



La profesora María Teresa Toffet explica a las cursillistas una lección de ritmo, dedicada especialmente a que los niños sepan interpretar las "eorcneas", "negras" y "blancas".

En el teatro del Colegio Mayor "Monferant", de la Compañía de María (La Enseñanza), se celebró el acto de clausura del "Orff-Schulwerk" (música para niños) que, organizado por la Delegación

grupo de seis religiosas de distintos Ordenes.

Asistieron a esta demostración pública de las materias tratadas durante el cursillo el presidente de la Diputación Provincial, don

flauta, xilofón y los mismos dedos y manos castañeteando.

Todos los cuadros o ejercicios ofrecidos fueron de gran interés por su perfecta ejecución y efecto, despertando por lo



Uno de los instrumentos de fácil aplicación en estos cursos Orff-Schulwerk son los xilofones, de fácil manejo y resultados de gran efecto.

Nacional de la Sección Femenina, se ha venido desarrollando desde el pasado día 22 de agosto en el Colegio Mayor "Santa María del Castillo" del S. E. U., y al que han asistido cursillistas procedentes de varias provincias españolas especializadas en la enseñanza de música en Conservatorios, Institutos, Escuelas del Magisterio y colegios privados, entre ellos un

Emiliano Berzosa Recio; la regidora central de Cultura, señora Maruja San Pelayo; la delegada provincial de la Sección Femenina, señora Tonuca Trapote, y diversos educadores de centros de enseñanza, invitados y alumnos de diferentes colegios vallisoletanos.

El curso ha sido dirigido por la jefa del Departamento de Música, Ana Espino, y técnicamente por las dos primeras profesoras españolas tituladas en el "Orff-Institut" de Salzburgo (Austria), señoras María Teresa Tullot Olivares y Montserrat Sanay Simón, quienes fueron explicando todos los ejercicios realizados bajo la triple actividad "palabra", "sonido" y "movimiento", que, conjugados, logran que el niño conozca la música jugando.

Dieron conocimiento de la idea "Orff-Schulwerk", basada en que el niño tiene que recorrer las mismas etapas que el hombre a través de la historia, siendo el ritmo punto de partida. Explicaron seguidamente los diferentes cuadros armónicos puestos en escena, empleando instrumentos muy sencillos, en su mayoría de percusión, tales como bombo, platillo, cañas,

aplausos de todos los asistentes de forma especial cuando, a la intervención de los alumnos del Colegio "Juan de Austria", que fueron que los niños, tras breves indicaciones sobre su participación, interpretaron con perfección varias canciones infantiles, magníficamente conjuntadas arrovechando todos los momentos de la iniciativa infantil.

Este curso se celebra por primera vez en España dirigido por profesorado español, y, después de esta experiencia, la Sección Femenina, fiel a su consigna de que su paso quede marcado en la vida española con el regusto especial hacia cosas valiosas, considerando que la formación musical tiene decisiva importancia en la educación de los niños, acomete esta gran empresa educacional para divulgar las interesantes enseñanzas musicales que sus dos profesoras diplomadas en Orff-Schulwerk han traído a España después de un año de estudios en Austria habiendo dejado patente sus grandes conocimientos en tan importante materia educacional en este curso celebrado en Valladolid.

## SUCESOS LOCALES

### Incendio en la calle de la Hípica



Ayer por la tarde, la 3.ª Sección del Parque de Bomberos, al mando del capitán don Claudio Múscio, hubo de acudir a sofocar un incendio ocurrido en un solar de la calle de la Hípica, donde unos maderos se habían prendido. El fuego, que no tuvo gran incremento, fue sofocado rápidamente. En la fotografía, un momento de la actuación de los bomberos.

En la calle Arca Real, 40, por padecer herida por asta de toro en la cara posterior de la pierna derecha, con gran destrozo de músculos gemelos, de pronóstico grave. Las heridas se las produjo un novillo mientras estaba sentado en unas talanqueras presenciando los festejos de Laguna de Duero.

Miguel Adeva Aranz, de cincuenta y cinco años, vecino de San Miguel del Arroyo, ingresó en la Residencia Sanitaria de "Omésimo Redondo" por padecer traumatismo craneo-encefálico cerrado y conmoción cerebral, herida contusa en región frontal y arcadas diversas en el antebrazo izquierdo por asta de toro, que interesan el tejido ce-

lular subcutáneo y pequeños desgarros musculares, producidas en el transcurso de las fiestas de San Miguel del Arroyo.

cuide los FRENOS y la dirección.

**HERIDOS POR TOROS EN LAGUNA DE DUERO Y SAN MIGUEL DEL ARROYO**

En la Clínica del "Sagrado Corazón" ingresó Eugenio Enjuto Señanilla, de cuarenta años, domiciliado

## Cruza Estados Unidos en globo

RIO GRANDE (Nueva Jersey), 12. (Efe).—El aeronauta Tracy Barnes, que ha efectuado el vuelo de costa a costa de los Estados Unidos en un globo de grandes dimensiones, lleno de aire caliente, tomó altura cuando se encontraba a 67 millas de Delaware Bay y descendió después sobre una playa de Río Grande, ayer domingo, completando así su arriesgado viaje que se inició en San Diego (California), para recorrer más de 3.000 millas, en el que invirtió casi cinco meses.

Barnes declaró, que su esposa se llenó de júbilo al enterarse del término del viaje y que esperaba pasar ahora algún tiempo con ella, pues desde que se casaron, en diciembre último, han pasado más tiempo separados que juntos.

## Próximas elecciones generales en Uruguay

### La nación decidirá si desea seguir con el actual sistema de Gobierno, o si prefiere un Presidente

MONTEVIDEO, 12. (Efe-Upi).—La Corte Electoral ha aprobado la reglamentación para las elecciones generales que se realizarán el 27 de noviembre próximo y en las cuales la nación decidirá si prefiere continuar con el actual régimen de Gobierno colegiado de nueve miembros o si prefiere un Presidente de la República.

Al tiempo que se vota por los candidatos, se colocará en el sobre una boleta que indicará por "Sí" o por "No" si desea la reforma de la Constitución. Como se han presentado cuatro proyectos de reforma constitucional presidencialista, las listas por "Sí" designarán ser diferentes para cada proyecto.

La Corte Electoral ha establecido que las hojas del plebiscito para votar por el proyecto de reforma nacional, mayoría en el Gobierno, lleven el número 1 y sean de color gris; para el proyecto de los legisladores del Frente Izquierda de Liberación (FIDEL), integrado por comunistas y otros grupos izquierdistas las hojas llevan el número 2 y serán de color amarillo; para la reforma colorada, presentada por una fracción del partido minoritario, número 3 y color rosado, y finalmente, para la reforma llamada interpartidaria, presentada por legisladores nacionalistas y colorados, el número 4 y color naranja.

El acto electoral será complicado, ya que al tiempo que somete a plebiscito la reforma constitucional, se vota también por los candidatos a presidentes de la República y al Consejo Nacional de Gobierno, siendo válidos unos u otros según sea el resultado del plebiscito simultáneo.

Las elecciones son generales en Uruguay y se renuevan cada cuatro años el poder ejecutivo, las Cámaras del Parlamento, las juntas municipales y Junta departamental. En algunos casos el ciudadano puede colocar hasta cinco votos en el sobre de votación. La reglamentación aprobada por la Corte Electoral tiende a prevenir que aquellos casos dudosos y entorpecerán válidos o anulados.

Los ciudadanos naturales y legalizados no tendrán limitación para votar, mientras que los extranjeros "no ciudadanos" inscritos en el registro cívico podrán votar los cargos electivos, pero no por la reforma constitucional.

Lunes, 12 de septiembre de 1960

**EL S...**

San Guido...  
... como río...  
... Brabante II...

pló desde aqu...  
... Sacoé...  
... élendole que a...  
... los pobres. I...  
... pervance, entr...  
... este mal suces...  
... Virgen, rogó c...  
... levantarse de...  
... do completam...  
... años más en...  
... peregrinación...  
... hech entendió...  
... noche respland...  
... araba, y se oy...  
... el filéllimo s...

**SANTORA**

El Santísimo M...  
... Santos Auto...  
... obispos; Hier...  
... Serapión, Seles...  
... trón, Macedonio...  
... ciano, mártires...  
... vino, obispos;...  
... Misa: Del S...  
... de María. Blaz...

**EL SOL**

Hoy, 1...  
... 254 días...  
... para l...  
... 5 hora...  
... Luna, ...  
... Duración de l...  
... fase lunar de...

**CAD SU H**

**LA VOZ**

**TARDE-NO**

17:30: "Extra...  
... Chejov (cap...  
... de la tarde: ...  
... número 25 de ...  
... esclavos" (cap...  
... nida, 20:00: C...  
... mosos, 21:30: ...  
... 21:55: Segund...  
... de Radio Nac...  
... Último minu...  
... 23:00: El con...  
... taciones, de ...  
... luz, 0:25: Ante...  
... gramas y...

**TELE ESPA**

**CULTURAL**

Ajuste, 7:25: ...  
... avances, 7:30...  
... "Diga 331" ...  
... NOCHE.—8...  
... las al Conel...  
... animados, 9: ...  
... 9:29: Av...  
... diario, 9:45: ...  
... día hora con...  
... 10:15: Vuelta...  
... 10:30: ...  
... la serie "H...  
... "Kilómetro 1...  
... 04:15: Teledi...  
... ma se serena...  
... de mañ...  
... tierra.

**PARA**

**SOBREMEN**

de ajuste, 2:0...  
... avances, 2:05...  
... 2:30: Panora...  
... 3:00: Teledi...  
... día, 3:30: Nov...  
... mavera" (cap...  
... para la m...  
... de la serie...  
... 5:00: Desped...  
... 5:30: ...  
... CULTURAL...  
... 7:25: ...  
... avances, 7:30...  
... 2:30: ...  
... por los libro...  
... 8:13: ...  
... tel.

**NOCHE.**—8...  
... 10:15: Teledi...  
... ma se serena...  
... de mañ...  
... tierra.

**TELE**

**ESPA**

**CULTURAL**

Ajuste, 7:25: ...  
... avances, 7:30...  
... "Diga 331" ...  
... NOCHE.—8...  
... las al Conel...  
... animados, 9: ...  
... 9:29: Av...  
... diario, 9:45: ...  
... día hora con...  
... 10:15: Vuelta...  
... 10:30: ...  
... la serie "H...  
... "Kilómetro 1...  
... 04:15: Teledi...  
... ma se serena...  
... de mañ...  
... tierra.

EL SANTO DEL DIA

SAN GUIDO, SACRISTAN († 1012)

San Guido fue hijo de padres tan escasos en bienes de fortuna como ricos en virtudes cristianas, y nació en una aldea de Brabant llamada Anderlecht, por lo cual era conocido con el nombre de santo padre de Anderlecht.

Desde aquel día con gran devoción las obligaciones de su oficio. Sacó de aquel oficio cierto mercader de Bruselas, dándole que ayudándole en los negocios podría mejor socorrer a los pobres.

SANTORAL DE HOY: El Santísimo Nombre de María Santos Autónomo, Curónoto, obispos: Hierónides, Leoncio, Serapión, Seleste, Valeriano, Estación, Macedonio, Teóculo, Taliano, mártires: Sacerdote, Silvano, obispos: Cuidón, confesor. Misa: Del Santísimo Nombre de María. Blanco. III clase.

SANTORAL DE MAÑANA: Santos Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, mártires; Maurilio, Eulogio, Amado, obispos; Amadeo, presbítero, abad; Venerio, ermitaño. Misa: Del domingo XV de Pentecostés. Verde. IV clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, 12 de septiembre de 1966. Van transcurridos 254 días del presente año y falta el bonito número de 111 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 5 horas y 52 minutos y se pondrá a las 18 h. 30 m.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

Siguió el calor, aunque aminorado algo, muy poco, por las nubes, que echaron las cortinas. Esta noche han seguido desazones y sudores de tiempo pegajoso, con alguna lluvia mínima y apenas visible, por ejemplo, en Valladolid.

había caído agua en Soría, con relámpagos abundantes. Las temperaturas mínimas dentro de nuestro valle, y también de todo el país, las registraron en Salamanca y León, con tiece grados seguidas de Burgos y Soría, con catorce. Como panorama para hoy, más tormentas y alguna lluvia. Estamos fuera del anticiclón, a Dios gracias.

CADA DIA SU REFRAN

"Si fuéredes buenos, de los vuestros veranos haré inviernos, y si fuéredes malos, de los vuestros inviernos haré veranos", porque nadie sabe lo que quiere ni lo que le conviene.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE. — 17:00: Música de cine. 17:30: "Extraña confesión", novela de Antonio Chejov (cap. 12 y último). 18:00: El concierto de la tarde: Música acústica, suite de concierto número 25 de Handel. 19:00: "El llanto de los esclavos" (cap. 14). 19:30: Desde la Quinta Avenida. 20:00: Cascada de ritmos. 21:00: Tangos famosos. 21:30: Comentario. 21:35: Disco sonrisa. 21:55: Segundo noticiario. 22:00: Diario hablado de Radio Nacional. 22:15: El disco del día. 22:30: Último minuto deportivo. 22:45: Música y hogar. 23:00: El concierto de la tarde: "Las cuatro estaciones", de Vivaldi. 23:45: Serenata a media luz. 0:25: Antes del silencio. 0:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17:00: "El abismo de la duda" (cap. sexto). 17:30: "La desconocida" (capítulo 11). 18:00: "Un momento de música". 18:30: "Entre la espada y la pared" (cap. 96). 19:00: "El derecho de los hijos" (cap. 141). 19:30: Viejas canciones. 19:35: Discos dedicados y del oyente. 19:55: Siempre hay una canción. 20:00: Hora sinfónica. 21:00: Amores decisivos. 21:45: Noticias literarias. 22:00: Noticias de Radio Nacional de España. 22:15: "Plaza Mayor", edición de noche. 22:30 "Redondel", emisión taurina dirigida por Alvarito Reyes. 23:30: España agrícola. 24:00: Patrulla de noche. 1: Edición de madrugada en la cadena S. E. R. 1:15: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY: CULTURAL.—7:10: Carta de ajuste. 7:25: Presentación y avances. 7:30: Francés. 7:55: "Diga 33!". NOCHE.—8:20: Siete preguntas al Concilio. 8:50: Dibujos animados. 9:00: "Ayer, domingo". 9:20: Avances. 9:30: Telediario. 9:45: Avances. 9:47: Media hora con... Bernard Hilda. 10:15: Vuelta Ciclista a Cataluña. 10:30: "Contrabando" de la serie "Hong-Kong". 11:30: "Kilómetro lanzado", concurso. 00:15: Telediario. 00:30: El alma se serena. 00:35: El programa de mañana, meditación y tierra.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4,30, "El tesoro del lago de la Plata" (2) y "Un día en las carreras" (2). AVENIDA.—A las 4,45, 7,45 y 10,30, "Lord Jim" (3). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Lola, espejo oscuro" (4). CAPITOL.—Desde las 4,30, "Exodo" (2) y complementos de Tom y Jerry (1). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El portero" (2). CERVANTES.—Desde las 4,30, "Dos vives en Fuerte Alamo" (2) y "El hombre que no quería ser santo" (2). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El octavo hombre" (3). DELICIAS.—Desde las 4,30, "Caravana al Oeste" (2) y "El circo" (3). GOYA.—Desde las 4,30, "Berlín, cita con los espías" (3) y "Safari en Malasia" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30, "Terror en el espacio" (2) y "Coplan, agente secreto" (2). LOPE DE VEGA.—Compañía de Arturo Fernández. A las 7,45 y 11, "Dulce pájaro de juventud" (3). PRADERA.—Desde las 4,30, "Pánico en las calles" (2) y "Segundo Festival de Tom y Jerry" (1). REX.—Desde las 4,30, "El secreto del capitán O'Hara" (2) y "Farzán y sus compañeros" (1). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Fantomas vuelve" (2). ZORRILLA.—Desde las 11, "Ben-Hur" (2) y complementos de Tom y Jerry.

FARMACIAS NO HACEN GUARDIA

Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradores, 49. Victoria, 8 (Puente Mayor). Portillo de Balboa, 5. Villabáñez, 3 (Los Pajarillos). Esperanto, 38 (La Farola).

UHF

PARA HOY: NOCHE.—8:45: Carta de ajuste. 9:00: Presentación. 9:02: Cine documental. 9:15: Inglés. 9:20: Telediario. 9:45: Avances. 9:47: Concurso náutico. 10:15: Documento. 11:15: Teledifusión de la serie "Embrujada". 11:45: Despedida.

VIDA CATORICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las 7,30, exposición y rosario, y a las 8,30, misa. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde. Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

PARROQUIA DE SAN PIO X

Horario de misas: Días laborables: 8,30 y 9. Días festivos: 8, 9,30, 10,30, 12,30 y 6,30 de la tarde. Vísperas de festivos: 7,30 tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y dedicación.

COFRADIA DE LA SANTA VERA CRUZ

Septenario en honor de los Dolores Gloriosos de Nuestra Santísima Madre y de la Santa Cruz.

Orden de los cultos: Todos los días, misa a las ocho y media. Por la tarde, a las ocho, exposición, estación, rosario, ejercicio, sermón, bendición, reserva del Santísimo y salve. Ocupará la sagrada cátedra el padre Ramón Andreu Rodamlans, S. J.

El día 14, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, misa mayor solemne a las once por los Cofrades y Hermanas de Devoción, que este año cumplen las bodas de plata con la Cofradía. Exposición del Santísimo para ganar el jubileo de las Cuarenta Horas. Después de la reserva se hará la imposición de medallas a los nuevos cofrades. Adoración del "Lignum Crucis".

El día 15, día de los Dolores de Nuestra Señora, a las ocho y media de la mañana, misa cantada. A las once, continuamos el jubileo de las Cuarenta Horas. Por la tarde terminará el septenario con la renovación de la esclavitud a Nuestra Señora, Reina y Madre.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1

Nacimientos: José Luis Rafael Lázaro, María Natividad Gil Arroyo, María del Henar de Vicente de Vicente, Ana María Lobo Salgado, Rosa María Benavente Fernández, Rosa María Capa Escarda, María Julia Andrade Pérez, Amparo García Potente, Gerardo García Alaguero, Francisco Javier Ortigas Casado, Juan Ignacio Escudero Escudero Hoyos, María Elena Martín Aguado, María del Carmen San José Castro, María de los Angeles Cela Merino, María Cristina Hernández Rodríguez y Natividad Castilla Iturbe. Defunciones: Luisa García Díaz y Consolación Moral Martín.

JUZGADO NUMERO 2

Nacimientos: Montserrat Fernández Ibán, María del Mar Prado Macías, Miguel Pascual Alfonso, María Isabel Jiménez Sánchez, Nuria Pérez Olmedo, Ana Elisa Galicia de la Fuente, María Jesús Sanz Villanueva, María Giménez Olavarría y Paloma Izquierdo Valladares. Defunciones: Ubaldo Galindo Sánchez.

INSTITUTO «ZORRILLA»

Exámenes de Grado Elemental

Los exámenes de Grado Elemental darán comienzo el día 15, a las ocho de la mañana, en los locales del Instituto "Zorrilla". Los centros actuarán en los días y horas que se señalan a continuación:

PRIMERA TANDA

Centros: Alumnos libres desde el número 1 hasta el número 175, inclusive. Sesión A: Día 15, por la mañana. Sesión B: Día 16, a las tres y media de la tarde.

SEGUNDA TANDA

Centros: Alumnos libres desde el número 176 hasta el final; alumnos oficiales, alumnos nocturnos, Sección Filial número 1 y Sección Filial número 2. Sesión A: Día 15, a las tres y media de la tarde. Sesión B: Día 16, a las ocho de la mañana.

Nota.—Los restantes centros del Instituto "Zorrilla" y todos los del Instituto "Núñez de Arce", serán convocados próximamente.

Sesión A.—Latín. Explicación de un texto y Geografía e Historia. Traducción del idioma moderno (sin diccionario). Lectura del idioma moderno. Sesión B.—Matemáticas. Física y Química y Ciencias Naturales. Religión. Lectura del idioma moderno (si no se terminó el día anterior).

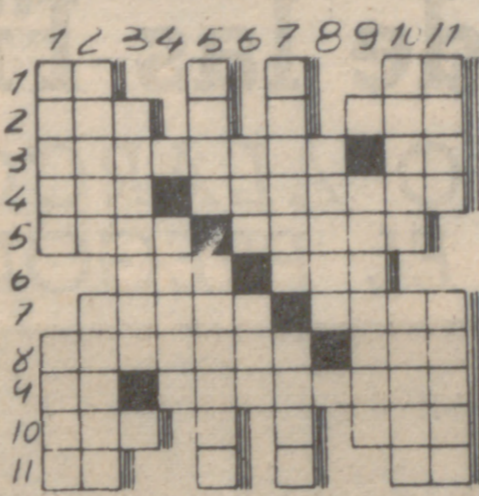
La prueba de Formación del Espíritu Nacional la efectuarán los alumnos el día en que realicen la sesión A, de tal forma que los que la verifiquen por la mañana se examinarán de Formación del Espíritu Nacional a las cinco de la tarde, y los que se examinen de la sesión A por la tarde harán la de Formación del Espíritu Nacional a las once de la mañana.

Se encarece la lectura y exacto cumplimiento de las advertencias a los alumnos que firman en el tablón de anuncios del Instituto.

Matrícula oficial

Durante el presente mes queda abierto en la Secretaría de

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: El primero. Letra griega. 2: Movimiento convulsivo. Estar. 3: Persona mañosa. Interjección. 4: Al revés, tanto. Concilio. 5: Resar. Nacidos. 6: Preposición inseparable. Bebida alcohólica. 7: Manchas en la cara. Record. 8: Entrabas. Apéndice. 9: Al revés, letra griega. Lugar donde se sala. 10: Yunque de platera. Personaje bíblico. 11: Terminación verbal. Conozco.

VERTICALES.—1: Uno. Vasija. 2: Sueño moribundo. Delener. 3: Astatos. 4: Sabrosas. 5: Del otro lado. Cada una de las dos piezas de lienzo que cubren la cama. 6: Familiarmente, dinero. Condimento. 7: Causar estampido. Cura. 8: Parte móvil de una máquina. 9: Dices. 10: Armadu-

—Ya que está ahí arriba, vea qué hora es en el reloj de la torre.

ras del pecho. Pongas precio. 11: Rencores. Apunte.

LA SOLUCION EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRAMOS CEBADA

PAGAMOS PRECIOS SUPERIORES A LOS DE GARANTIA

Ofertas a: SOCIEDAD ESPAÑOLA DE NUTRICION ANIMAL, S. A. (S. E. N. A.)

Apartado 27 - Teléfonos 231204 - 5 - 6 VALLADOLID

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores solicitará que el Gobierno explique la política salarial

Celebró su acostumbrada reunión la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores.

Se ocupó, en primer lugar, del problema planteado por los contratos de trabajo a plazo fijo, que se vienen utilizando para cubrir puestos permanentes en la planta de las empresas, manteniendo la eventualidad de trabajadores que, muchas veces, hubieron de abandonar su anterior trabajo y residencia y pueden verse desamparados. Se acordó gestionar la modificación de la ley en el sentido de que tales contratos a plazo fijo solamente puedan ser utilizados para trabajos eventuales y por tiempo limitado.

Seguidamente el Consejo estudió la situación de trámite de los convenios colectivos, considerando deben eliminarse formalidades administrativas y aumentarse la competencia sindical. La publicación de los convenios en el "Boletín Oficial" debe ser sustituida por su publicación en el "Boletín de

la Organización Sindical" con el fin de eliminar las dilaciones innecesarias que con tal motivo se producen.

El Consejo se ocupó también nuevamente del salario mínimo interprofesional. Considera que hizo en su día poseen rigurosidad científica. Cree que la revisión ha de efectuarse utilizando los tres coeficientes de costo de vida aumento de renta nacional y redistribución de ésta. Reconociendo que una elevación insensata pudiera dar lugar a una elevación de precios perjudicial para los trabajadores, cree, sin embargo, que éste no es el caso de las cantidades estimadas por este Consejo ni por el Nacional de Trabajadores, que se han mantenido dentro de justos límites de apoyo tentaciones demagógicas en que muy fácilmente han caído otros sectores.

La Comisión Permanente acordó solicitar que, cualquiera que sea la decisión que el Gobierno adopte y suponiendo que haya de basarse en atención al momento económico se produzca una concreta declaración que la justifique y marque, si es posible, las líneas generales de la política que debe seguirse de acuerdo con las aspiraciones de la Organización Sindical y los avances del Plan de Desarrollo. Por otra parte, se acordó que, una vez conocidas las repercusiones del nuevo salario mínimo interprofesional, se active en la provincia el cauce de la convención colectiva para que los trabajadores que sólo perciben dicho salario mínimo puedan beneficiarse de la acción sindical de convenio.

Finalmente el Presidente del Consejo hizo un llamamiento a los vocales y a todos los trabajadores para que aprovechen las próximas elecciones sindicales vigorizando la representación sindical y el Sindicato para que sea atendido con mayor efectividad en todas sus relaciones con los particulares y con la Administración.

Una parte de la reunión fue presidida por el Presidente del Consejo Sindical Provincial y Delegado Provincial de Sindicatos, quien informó ampliamente sobre todos los temas tratados y sobre la marcha del proceso electoral sindical, recibiendo al mismo tiempo las sugerencias del Consejo.

JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES SINDICALES Normas sobre elecciones de enlaces

Para general conocimiento, y especialmente de los interesados, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales se complace en recordar:

Que las elecciones de enlaces sindicales tendrán lugar en los días y horas que previamente se señalen en la propia empresa y durante la jornada de trabajo, constituyéndose las mesas electorales que el número de votantes aconseje, compuesta cada una de ellas por un presidente, tantos vocales cuantos sean los grupos electorales que intervengan en la votación y un secretario.

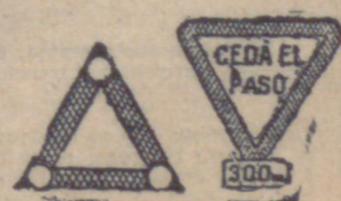
A fin de que pueda comprobarse la identidad de los electores, la empresa, pondrá a disposición de la mesa electoral una copia del censo correspondiente. El voto será secreto y se emitirá mediante papeleta donde consten con claridad el nombre y apellidos del candidato o candidatos que correspondan a la categoría del elector.

Serán anuladas las papeletas que contengan voto a favor de personas no proclamadas candidatos y las que no expresen con claridad y precisión el nombre de éstos y sus categorías electorales correspondientes.

Si en alguna papeleta se hubiesen consignado más nombres de los que correspondiesen votar, sólo se tendrán en cuenta los que primeramente figuren en la misma hasta el número que proceda.

Terminada la votación se verificará el escrutinio, al que podrán asistir cuantos electores lo deseen, cuyo resultado e incidencias, si se produjeren, se harán constar en acta, que firmarán todos los miembros de la mesa.

Las incidencias y reclamaciones que pudieran presentarse serán resueltas de momento por la mesa electoral, por mayoría de votos de sus componentes, decidiendo, en caso de empate, el del presidente. Las decisiones de la mesa podrán recurrirse por escrito dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la Junta Local de Elecciones, que adoptará el acuerdo procedente.

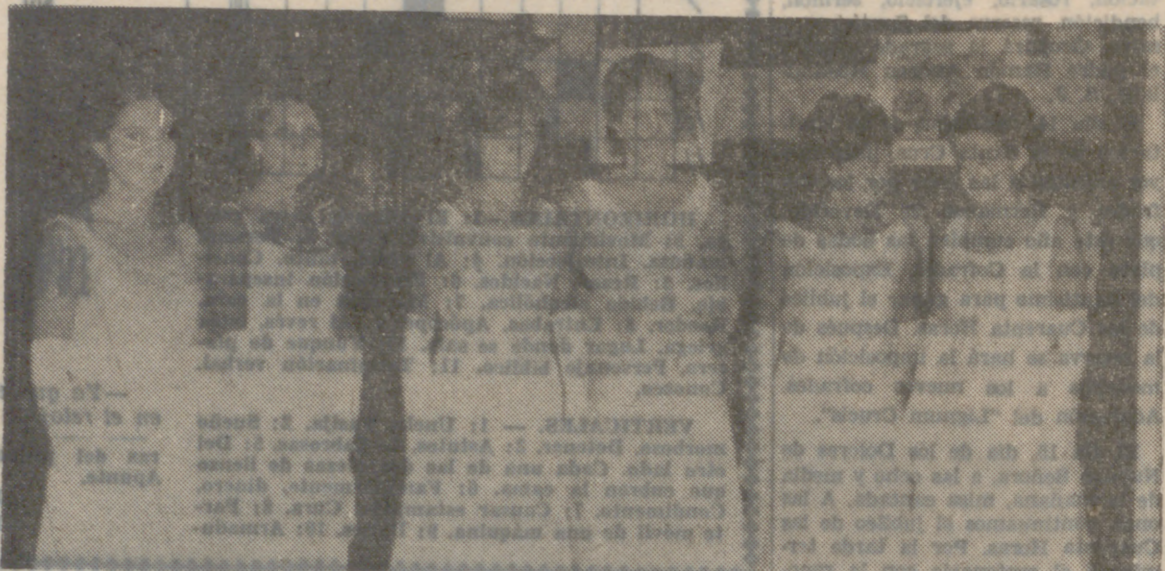


# La señorita Cuca Martín Elvira, Reina de las Fiestas 1966

## DON EMILIO ALARCOS PRONUNCIÓ EL SABADO EL PREGON DE LAS FERIAS

El sábado dieron comienzo las Fiestas y Fiestas de San Mateo, con el tradicional acto celebrado en el Salón de Fiestas del Ayuntamiento, donde tuvo lugar la presentación de la Reina de las Fiestas 1966, la concesión de los premios a los ganadores del concurso convocado por el Ayuntamiento y la lectura del Pregon de las Fiestas, que en esta ocasión efectuó el catedrático de la Universidad, don Emilio Alarcos.

Ocuparon lugares preferentes en el salón, el General Gobernador Militar, Presidente de la Diputación, Presidente de la Audiencia, Rector de la Universidad, Delegado de Hacienda, Jefe Superior de Policía, Delegado de Información y Turismo, Secretario General de



LA REINA CON SU CORTE DE HONOR

la Universidad, Jefe Provincial de Tráfico y otras personalidades. El secretario de la Comisión de Fiestas anunció que el Alcalde había procedido a elegir Reina de las Fiestas y Fiestas de 1966 a la señorita Cuca Martín Elvira, quien acto seguido hizo su entrada en el salón dando su brazo al Alcalde, precedidos por los maceros, y continuaba el cortejo con la Reina del año anterior, señorita Isma Ordoñez, quien daba el brazo al teniente alcalde, señor Tejedor, y las damas de honor, señoritas Mari Juli Hernández Yáñez, Manoli García Sáez, María Victoria Torro Criado del Rey y María Teresa García Martín, quienes fueron recibidos entre los aplausos del público que llenaba el salón.

El Alcalde tomó la palabra, expresando los motivos de este acto

y expresó su gratitud a los participantes en el concurso de periodismo, resaltando la personalidad del ilustre pregonero del presente año, don Emilio Alarcos, finalizando su breve intervención dando la cordial bienvenida en su nombre y en el de la Corporación a la Reina de las Fiestas y a sus Damas de Honor.

Se procedió a la entrega de los premios a los periodistas galardonados en el concurso que sobre Valladolid convocó todos los años el Ayuntamiento. Igualmente fue entregado el Premio "Ciudad de Valladolid" a nuestro querido compañero Francisco Javier Martín Abril, quien procedió a la lectura del poema galardonado, leyendo a continuación un madrigal dedicado a la Reina y a sus damas de honor. Todos los galardonados fueron altamente aplaudidos.

Por último, don Emilio Alarcos pasó a pronunciar su pregon, al que supo dar esa amenidad que siempre presiden sus charlas. Invitó al vecindario a integrarse en el ambiente de distracciones que durante estos días van a presidir en Valladolid, intercalándolas entre las múltiples preocupaciones que día a día nos agobian.

Hizo un breve análisis de lo que es Valladolid y de lo que queremos los vallisoletanos que sea y hablé del espíritu conservador y renovador, el contraste del pasado y el presente, representado en nuestra ciudad con todo detalle.

Finalizada su disertación, el señor Alarcos fue largamente aplaudido, yéndose a formar el cortejo de la Reina, siendo la comitiva, al abandonar el salón, muy aplaudida. El Alcalde hizo entrega a don Emilio Alarcos de un artístico objeto como recuerdo de su intervención en este simpático acto.



El Alcalde, dando el brazo a la nueva Reina de las Fiestas hace su entrada en el salón de actos del Ayuntamiento.



Don Emilio Alarcos, en un momento del Pregon de las Fiestas y Fiestas de San Mateo.

**TELEFONOS DE «LIBERTAD»**  
Dirección ..... 226683  
Redacción ..... 222584  
Publicidad ..... 922579

DESAYUNOS, POSTRES, MERIENDAS  
**INDUSTRIAL QUESER MENDIQUITA**  
QUESO EN PORCIONES  
**EL CASERIO**  
TIENE MEJOR SABOR

### Hoy, sesión del Ayuntamiento

#### ORDEN DEL DIA

Disposiciones oficiales. Despacho ordinario. Asuntos de personal.

**DE OBRAS.**— Don Antonio Subías y don Ricardo Izquierdo, construcción de viviendas en calle Puente Colgante; don Angel y don Eugenio Sánchez, construcción de treinta y seis viviendas y locales en Plaza Gondomar y calle Relatores; don Enrique y don Damían Juste, construcción de ocho viviendas y locales en calle Segovia, 29 y 31; don Francisco Alcon, ampliación de nave industrial en calle Manuel López Antón; don Antonio Parde, construcción de nave almacén en calle Panaderos, 62; "Novoholte, S. A.", reforma de local en calle Perla; don Rufino Replio, reforma de local en bajo de casa num. 19 de calle Falla; doña Catalina Adulce, prórroga de licencia de construcción de edificio en calle Claudio Moyano; proyecto de prolongación de paso subterráneo de peatones en Portillo de la Merced.

**ACOPIOS.**— Pliegos de condiciones para adquisición de dos vehículos con destino al Servicio de Limpieza. Propuesta de crédito para reparación y montaje de turbina.

Anulación de recibos girados por concepto de contribuciones especiales.

Cambios de titularidad en puestos de mercados.

Informes a expedientes de instalación de industrias.

Concesión de sepulturas a perpetuidad.

Concesión de terrenos y licencias para construcción de sepulturas.

Apéndice número 7 al padrón de ganado estabulado.

Relaciones de suministros.

## Inauguración del nuevo templo en el barrio de las Delicias



EL SEÑOR ARZOBISPO A SU ENTRADA EN EL NUEVO TEMPLO DE LAS DELICIAS

Ayer, a las doce, se celebró la inauguración del nuevo templo del barrio de las Delicias, que de esta manera ve aumentada su asistencia espiritual en un momento en el que el barrio ve aumentar considerablemente su población y la necesidad de este nuevo templo se hacía más apremiante. Asistió el Prelado, quien llegó

acompañado por el Vicario General de la diócesis, quienes junto al párroco de las Delicias ocuparon lugar a la derecha del altar.

El señor Arzobispo pronunció una homilía en el transcurso de la cual hubo una breve historia del templo, dedicado al Dulce nombre de María. Al final de la misa, que fue oficiada por el pá-

rrroco de la misma, pronunció estas palabras de agradecimiento a cuantos habían colaborado en la construcción de la misma y significó la necesidad de ayuda por parte de todos los vecinos para un mejor servicio de la Iglesia, a la que él, dijo, venía a servir con toda responsabilidad.

## El sábado se celebró el «Día de la Información», en la Feria Regional de Muestras



EL DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO DURANTE SU INTERVENCION

El sábado, el Comité Ejecutivo de la II Feria Regional de Muestras celebró el "Día de la Información", ofreciendo un banquete a los periodistas e informadores vallisoletanos en el restaurante de la Feria, banquete al que asistieron el Alcalde, el Presidente del Comité Ejecutivo, Presidente de la Cámara de Comercio, Delegado Provincial de Información y Turismo, Presidente de la Asociación

de la Prensa, Directora de "La Voz de Valladolid" y Presidente a la vez del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, Vicepresidente de la Diputación, así como redactores y locutores de los diarios y emisoras locales y personal técnico de las mismas.

A los postres, el Delegado de Información y Turismo, como Vicepresidente del Comité Ejecutivo, pronunció unas palabras de agradecimiento hacia los informadores

por la labor que habían desarrollado en apoyo a la Feria Regional de Muestras y por la que no dudar, desempeñarían en el futuro.

Contestó a las palabras del señor De Santiago y Juárez el presidente de la Asociación de Prensa, interviniendo asimismo la Directora de "La Voz de Valladolid".

## ATALAYA DE LA FERIA DIA DEL AGENTE COMERCIAL



El día de ayer fue dedicado a los Agentes Comerciales, a quienes el señor Luelmo definió como elementos de trascendental importancia en el desarrollo de un pueblo, ya que es el verdadero enlace entre el productor y el consumidor.

A las doce de la mañana la comisión provincial de agentes comerciales, presidida por don Licesio Cimas, fue recibida por el Comité de la Feria, representado por el alcalde, don Martín Santos Romero, acompañado del director del Certamen, don Ramón Pradera Ortuella.

Una vez hechas las presentaciones de los directivos, se procedió a leer en el mismo central la bandera del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, cuya insignia preside durante la jornada del domingo todos los actos que allí se celebraron.

Momentos después se inició un recorrido por los distintos pabellones y zonas de exposición al aire libre, trasladándose seguidamente al bar del restaurante donde les fue ofrecido un vino español por el presidente del Comité Ejecutivo, don Emiliano Berzosa Recio, y, a continuación, una comida. A los postres habló el secretario general de la Junta Central de Colegios Oficiales, don Pedro Nieto Manso, quien expresó su satisfacción por haber tenido la oportunidad de asistir a estos actos celebrados en Valladolid, señalando que se destaca su gran progreso en este H. Cerámico de la Feria Regional de Muestras. Agradeciendo la invitación que se le había hecho para venir este día desde Madrid, terminó brindando por el progreso de Castilla y de Valladolid.

El día de ayer fue dedicado a los Agentes Comerciales, a quienes el señor Luelmo definió como elementos de trascendental importancia en el desarrollo de un pueblo, ya que es el verdadero enlace entre el productor y el consumidor.

A las doce de la mañana la comisión provincial de agentes comerciales, presidida por don Licesio Cimas, fue recibida por el Comité de la Feria, representado por el alcalde, don Martín Santos Romero, acompañado del director del Certamen, don Ramón Pradera Ortuella.

Una vez hechas las presentaciones de los directivos, se procedió a leer en el mismo central la bandera del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, cuya insignia preside durante la jornada del domingo todos los actos que allí se celebraron.

Momentos después se inició un recorrido por los distintos pabellones y zonas de exposición al aire libre, trasladándose seguidamente al bar del restaurante donde les fue ofrecido un vino español por el presidente del Comité Ejecutivo, don Emiliano Berzosa Recio, y, a continuación, una comida.

A los postres habló el secretario general de la Junta Central de Colegios Oficiales, don Pedro Nieto Manso, quien expresó su satisfacción por haber tenido la oportunidad de asistir a estos actos celebrados en Valladolid, señalando que se destaca su gran progreso en este H. Cerámico de la Feria Regional de Muestras.

Agradeciendo la invitación que se le había hecho para venir este día desde Madrid, terminó brindando por el progreso de Castilla y de Valladolid.

Don José María Luelmo, vicepresidente del Comité y presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, contestó para resaltar la importante tarea que en el desarrollo económico e industrial de los pueblos tiene el agente comercial por su eficaz intervención en la distribución de productos vigilando la reposición de los mismos y el incremento del consumo, haciendo que lleguen a todos los lugares de la geografía patria para que se disfrute del esfuerzo que la industria está desarrollando.

Con este homenaje al Agente Comercial se ha expresado el agradecimiento del productor al gran es-

perito de promoción y distribución que siempre munita a los agentes comerciales en su actividad dentro de la justa competencia.

Salón de actos  
Hoy, a las ocho de la noche, en la noche post-Expos, sesión documental cinematográfica. Manana, a las ocho de la noche, la Compañía Argentina de Mimos (Fantomina, Mimo y Mimodrama) con Roberto Escobar, Igon Alchundi y Eduardo Heredia. Después, Roberto Escobar.

**TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR**  
**DON SIRO GARCIA DE MIGUEL**  
(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)  
Que falleció el día 12 de septiembre de 1963  
A los setenta y ocho años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
— D. E. P. —  
Su desconsolada esposa, doña Engracia Marina Fernández; hijos, Francisco, Isacio, Lucía (religiosa Carmelita), Benigna, Sira (religiosa Carmelita), Irene García-Marina de Miguel; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.  
**SUPPLICAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**  
Las misas que se celebren hoy, día 12, a las doce de la mañana y siete y media de la tarde, en la Basílica Santuario Nacional de la Gran Promesa; en el Noviado de Carmelitas del Ave María de El Pinar, en el Colegio de Nuestra Señora de la O. de Montería, y Colegio de las Carmelitas del Museo, de esta capital; Colegio de Hermanas Carmelitas de León; Colegio de Hermanas Carmelitas de Vigo, y en las iglesias parroquiales de San Leonardo de Yague (Soria), Talveilla (Soria) y ermita de Barcebalajo (Soria), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

...ones, 12 de  
TEA  
(TEMPORAL)  
MAÑANA  
COMPANIA  
FINITA  
PAQUITA  
EN LA I  
UN  
DE  
UN ALA  
(Mayer  
MIERC  
TINA  
en la tr  
LECO  
MAS  
VIERN  
DU  
al frente d  
mas famb  
Y en d  
cionale  
mayore  
SE OS FIDE  
PERO NO  
A LOS A  
DOS. IN  
HOY  
TARDE,  
OTR  
AL  
MEDALLA  
ISEC  
ALFO

# TEATRO CARRION

(TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1966)

**MAÑANA, MARTES, ¡UNICO DIA!**  
COMPANIA DE REVISTAS DE MANUEL PASO  
con las atractivas supervedettes

**FINITA RUFETT y MERCEDES LLOFRIU**  
y los famosos actores cómicos

**PAQUITO DE OSCA y LUIS BARBERO**  
EN LA REVISTA MAS ATREVIDA Y GRACIOSA DE  
TODOS LOS TIEMPOS

# UNA MUJER DESPECHADA

¡UN ALARDE ESPECTACULAR JAMAS IGUALADO!  
¡VEINTE BELLEZAS EN ESCENA!  
(Mayores de 18 años) — Se despatchan localidades

**MIERCOLES, 14 y JUEVES, 15**  
GRAN COMPANIA DE COMEDIAS DE

**TINA GASCO y ROBERTO SAMSO**  
en la triunfal comedia de Leslie Stevens, versión de  
Conchita Montes

# LECCIONES DE MATRIMONIO

(MAS DE 300 REPRESENTACIONES EN MADRID)  
(Mayores de 18 años)

**VIERNES, 16 ¡UNICO DIA!**  
¡MONUMENTAL ACONTECIMIENTO!  
LOS IDOLOS DE LA JUVENTUD

# DUO DINAMICO

al frente de un esplendoroso espectáculo, con las atracciones  
más famosas del momento — (TOLERADO MENORES)

Y en días sucesivos actuarán otras sensacionales compañías que constituirán los mayores acontecimientos teatrales de las Fiestas de Valladolid

SE OS PIDE MUCHO! ¡ES VERDAD!  
PERO NO DEBEMOS CONSENTIR DEJAR ABANDONADOS  
A LOS ENFERMOS QUE NECESITAN LA AYUDA DE TODOS.  
¡NO NIEGUES LA TUYA!

# HOY - LOPE DE VEGA - HOY

TARDE, 7,45 (REFRIGERADO) NOCHE, 11

OTRO ACONTECIMIENTO TEATRAL DE SU TEMPORADA DE FERIAS  
PRESENTACION DE LA COMPANIA

# ARTURO FERNANDEZ

MEDALLA DE ORO DE VALLADOLID POR SU INTERPRETACION EN «LA TERCERA PALABRA»

En la más famosa obra de Tennessee Williams

# DULCE PAJARO DE JUVENTUD

PRIMERA ACTRIZ: SUSAN MARRA  
¡ALGO MAS QUE LA HISTORIA DE UN GIGOLO!  
¡UNA ETRAORDINARIA COMPANIA PARA UNA COMEDIA FUERA DE SERIE!!

**3 UNICOS DIAS, 3**  
(Mayores de 18 años)  
Quedan suprimidos los pases de favor, excepto los de oficio

¡SEGUIDAMENTE...!  
UN ACONTECIMIENTO MAS

# ALFONSO PASO AUTOR Y QUERIDO PROFESOR

ACTOR en

# LOS ESTRENOS

CINE AVENIDA

# «LORD JIM»

La famosa novela de Joseph Conrad, «Lord Jim», ofrece, a priori, una serie de características absolutamente idóneas, como material, a la realización de un film que asume espectáculo y riqueza creacional y expresiva, dentro de la clásica concepción idealista de la cine-industria y del cine arte. Por un lado, la verificación de todo un mito, la creación de un héroe victoriano, su toma de conciencia en una decadente trayectoria espiritual; por el otro, una narrativa propia a una plástica ambiental colorista, exótica y brillante.

Ha sido amor del film Richard Brooks, director antes, entre otras, de «La última vez que vi París», «La gata sobre el tejado de zinc», «Díctese pájaro de juventud», etc. Brooks, es también, autor de la adaptación. Y como en sus obras anteriores —«La última vez que vi París», puede ser el ejemplo más concreto—, Brooks plantea y encarna su película dentro de unos moldes absolutamente literarios. Quiere hacer, y hace, un cine positivamente literario, de perspectiva, aunque admirablemente resuelto en su parte formal. A Brooks le interesa fundamentalmente marcar, seguir y definir la posición, la actitud de Jim, partiendo de una base previa. Pero no convirtiéndolo en un mito gratuito, sino haciéndolo vivo, humano y justificable. Esto lo consigue en toda la segunda parte del film, ya que, con anterioridad, no obstante, el conflicto antinómico del protagonista aparece desdibujado. El suceso de la «Batna», a la toma de conciencia de su culpabilidad, aparece desproporcionado a los hechos posteriores que culminan con esa entrada en la perfección, en lo mítico. Pero queda, repetimos, toda una notable valoración de hechos, de sensaciones, de reacciones, que dan vida a una vida literaria en imágenes— a un personaje de tremenda riqueza humana, resuelto, en su ciclo completo, de manera plenamente acertada. Y aquí hay que referirse, sin duda, a la forma dramática del desenlace magnífico— significativo, en la última entrada de Jim, y en la sonrisa posterior de la muchacha.

Si a Brooks le ha fallado algún personaje —el que hace Jurgens, por ejemplo, muy mal interpretado—, si ha habido alguna concesión al exotismo, o a la acción lírica, queda todo disminuido en el cómputo global de una obra de contenido dramático, planteada en términos literarios para aunar un cine intimista con los moldes de un cine de acción y espectáculo, dentro de una brillante evolución formal, rodada en color y en 70 milímetros.

Peter O'Toole da al personaje todo el peso de su personalidad. No es la suya una interpretación de «monstruo» como en «Becket». Pretende ser más sincera, más certera, y por ello es más desigual. Daliah Lavi, da muestras en su hábil papel de sus recursos expresivos. Y bien, ajustados, el resto de los actores que completan el reparto.

J. L. RODERO  
CINEMA ROXY

# «FANTOMAS VUELVE»

Como el mismo título indica, el audaz personaje de la literatura irlandesa vuelve con otra nueva serie de aventuras de factura americana que el realizador ha sabido llevar con acierto a la pantalla, aprovechando para ello algunos «gags» humorísticos, que a cargo del comisario Louis de Funes, logran extraer el mayor partido.

Ligereza en la acción, fotografía aceptable, mezcla de efectos especiales que nos hacen recordar las viejas cintas del cine mudo, y ahora tan aprovechado por los modernos realizadores, logran en conjunto, con una interpretación por parte de Jean Marais, Mylene Demongeot y el mencionado Louis de Funes, una distraída película que apetece ver.

Como era de esperar, con ésta no acaban las películas de «Fantomas», y esperamos ver dentro de poco el desarrollo de la tercera serie de aventuras que el cine francés está llevando con un indudable acierto.—R. R.

# CAPITOL

DE SDE LAS 4,30 (continua)  
E X O  
Technicolor - Paul Newman y Eva Marie Saint  
Complementada con dibujos en color de

# TOM y JERRY

(Mayores de 16 años)

# ALAMEDA

Desde las 4,30  
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA  
Scope-Color - Lex Barker, y UN DIA EN LAS CARRERAS por los Hermanos Marx (Toleradas para menores)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# LA TIA DE CARLOS

EXTRAORDINARIO EXITO COMICO!  
Localidades a la venta con cinco días de antelación

# PACO MARTINEZ SORIA

— con —  
MILAGROS PEREZ DE LEON  
GREGORIO ALONSO  
MARTIN CAO  
CARMEN ALONSO DE LOS RIOS  
AFRICA MARTINEZ  
presenta la nueva versión de

# LA TIA DE CARLOS

# LA TIA DE CARLOS

EXTRAORDINARIO EXITO COMICO!  
Localidades a la venta con cinco días de antelación

# CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

# Clases nocturnas para la dependencia mercantil

La Cámara Oficial de Comercio e Industria organiza para el próximo curso sus tradicionales clases nocturnas para la dependencia mercantil. La matrícula, totalmente gratuita, estará abierta en las oficinas de la Cámara a partir del martes, de diez de la mañana a una de la tarde. Es condición indispensable para matricularse en estos cursos estar empleado en cualquiera de las empresas de esta capital.

Las enseñanzas serán las siguientes: Caligrafía, Gramática Castellana, Aritmética, Cálculo Mercantil, Contabilidad, Teneduría de Libros, Francés primero y segundo cursos y Mecanografía.

La matrícula será indistinta para uno u otro sexo en todas las asignaturas y, debido a la limitación de alumnos en cada clase, la admisión quedará cerrada a medida que se cubra el cupo correspondiente a cada una.

El horario general de las clases será de ocho a diez de la noche, en los locales de la Asociación de Ferroviarios (María de Molina, 5), y el comienzo de las mismas tendrá lugar el día 4 de octubre, a las ocho y media de la noche.

# ¡UNICO EN EL MUNDO!



INDUSTRIAL QUESERA MENDIZÁBAL  
QUESO EN PORCIONES  
**EL CASERIO**  
TIENE MEJOR SABOR

# Inauguración del curso en la Academia de Caballería

El día 15 tendrá lugar la inauguración del curso en la Academia de Caballería, con una serie de actos que darán comienzo a las doce y a los que asistirán las primeras autoridades militares de la Región.

# CERVANTES

Desde las 4,30  
DOS VIVALES EN FUERTE ALZADO  
F. Franchi - C. Ingrassia, y EL HOMBRE QUE NO QUERIA SER SANTO por Maximilian Schell (Toleradas)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# ALAMEDA

Desde las 4,30  
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA  
Scope-Color - Lex Barker, y UN DIA EN LAS CARRERAS por los Hermanos Marx (Toleradas para menores)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# ALAMEDA

Desde las 4,30  
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA  
Scope-Color - Lex Barker, y UN DIA EN LAS CARRERAS por los Hermanos Marx (Toleradas para menores)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# ALAMEDA

Desde las 4,30  
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA  
Scope-Color - Lex Barker, y UN DIA EN LAS CARRERAS por los Hermanos Marx (Toleradas para menores)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# ALAMEDA

Desde las 4,30  
EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA  
Scope-Color - Lex Barker, y UN DIA EN LAS CARRERAS por los Hermanos Marx (Toleradas para menores)

# CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,30  
EL OCTAVO HOMBRE  
Techniscope - Technicolor por VITTORIO GASSMAN y DANIELA BIANCHI (Mayores de 18 años)

# Aniversario del Congreso Mundial de Ministros de Educación para la Liquidación del Analfabetismo

# El Sha de Persia entrega el importe de un día de gastos militares

Se cumple en estos días el primer aniversario del ya famoso Congreso Mundial de Ministros de Educación para la Liquidación del Analfabetismo, que, por iniciativa del Sha de Persia y de acuerdo con la Unesco, se celebró en Teherán del 8 al 19 de septiembre de 1965. Calificamos de ya famoso a este Congreso, tanto por la alta calidad de las personas y entidades que lo organizaron y lo desarrollaron, como por la importancia decisiva que está teniendo para la extinción de la lacra social del analfabetismo en todo el mundo. En este Congreso se alzó de un modo singular la figura egregia del Sha de Persia, que hizo coincidir la celebración del XXV aniversario de su coronación con la celebración de aquella magna asamblea internacional, dando a entender con ello como en sus alarques de elevar progresivamente a su pueblo, ocupa un lugar preminente el de la dedicación por la cultura como base inexcusable de cualquier desarrollo económico y social. Precisamente

# AVISOS

# PAGOS DE HACIENDA

Félix de Diego, Higinio Arribas, Habilitado 8.º Tercio de la Guardia Civil, Eloy Hernández, Juan Antonio Miguélez, Bernardo Redondo, Ramón Pérez Lozano, Gregorio Muñoz, José Camarero, Hierros Alfonso, Ramón Hortalano, Mariano Rodrigo, Clara Anzueta, Antonio Sansano, Comercial de Electricidad José Funes, Cristóbal Salza, Miguel Anel, Pío Niño Sever, Francisco Toribio, Justino B. Mejía, Carmen Cabrerón, Alberto Valverde, Hombres Americanos, Administración de Loterías número 8 de esta capital.

# Taller-Escuela de Formación Profesional «Onesimo Redondo»

# CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

El día 15 de las diez y trece, tendrán lugar los exámenes de ingreso. Los aspirantes que han efectuado la matrícula deberán presentarse el día y hora señalada para realizar las pruebas debiendo acudir provistos de bolígrafo o pluma estilográfica.

# MATRICULA EN EL INSTITUTO «NUÑEZ DE ARCE»

Queda abierto el plazo de matrícula de alumnos oficiales de este Centro, hasta el día 30.

La matrícula se formalizará con arreglo al siguiente orden:  
Primer curso, días 13 y 14; segundo curso, días 15, 16 y 17; tercer curso, días 19 y 20; cuarto curso, días 21 y 22; quinto curso, días 23 y 24; sexto curso, días 26 y 27. Y Preuniversitario, días 28 y 29. Sólo podrán matricularse aquellas alumnas cuyos nombres aparezcan en las listas de admisión.



¡LA SALUD SOBRE TODO!  
PENSANDO EN ELLA, AYUDA CON TU DONATIVO

# CINE AVENIDA

HOY, sesiones a las 4,45, 7,45 y 10,30  
PRESENTA AL ACTOR MAS COTIZADO DEL MUNDO

# PETER O'TOOLE en

# LORD JIM

con JAMES MASON y CURT JURGENS  
Un torrente de vitalidad que inunda la pantalla y la hace estremecer  
SUPERPANAVISION 70 mm - Sonido estereofónico - Technicolor  
(Mayores de 14 años)  
Venta de localidades con tres días de antelación

# TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
¡UNICO DIA!  
**EL PORTERO**

La más genial creación de CANTINELAS - (Tolerada)

# CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,30  
¡Tiemblo de miedo! ¡Tiemblo de risa!

# FANTOMAS VUELVE

Scene-Color - Jean Marais, Mylene Demongeot y Louis de Funes - (Tolerada)

# CINE REX

HOY, desde las 4,30  
EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA  
Color, por Geomán Cobos y María Padovan, y TARZAN Y SUS COMPANEROS  
Color, por Gordon Scott (Toleradas menores)

# CINEMA LAJUNTE

HOY, desde las 4,30  
TERRA EN EL ESPACIO  
Scope Color - Barry Sullivan  
COPLAN, AGENTE SECRETO, por Virginia Lisi (Mayores de 14 años)

# CINEMA GOYA

HOY, desde las 4,30  
BERLIN, CIA CON LOS ESPIAS - Color  
por María Pierangeli, y SAFARI EN MALASIA  
Color, por Robert Mitchum y Elsa Martinelli (Mayores de 18 años)



# Julio Gargallo, con «Porsche», ganó el VI Rallye de San Mateo («Morris Cooper») de López Olea, en segunda posición



ENTREGA DEL TROFEO AL GANADOR

## MARCHEA DE LAS DIVISIONES

### ASI SE VA EN PRIMERA

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	1	1	0	0	4	1	2
BARCELONA C. F.	1	1	0	0	4	1	2
REAL ZARAGOZA	1	1	0	0	2	0	2
ATLETICO DE BILBAO	1	1	0	0	1	0	2
VALENCIA C. F.	1	1	0	0	1	0	2+2
BARCELONA	1	0	1	0	0	0	1+1
BARCELONA	1	0	1	0	0	0	1+1
BARCELONA	1	0	1	0	1	1	1+1
BARCELONA	1	0	1	0	0	1	1-1
BARCELONA	1	0	1	0	0	1	1-1
BARCELONA	1	0	1	0	0	1	1-1
BARCELONA	1	0	1	0	0	1	1-1
BARCELONA	1	0	1	0	1	4	0
BARCELONA	1	0	1	0	2	0	2
BARCELONA	1	0	1	0	1	0	1
BARCELONA	1	0	1	0	1	4	0
BARCELONA	1	0	1	0	1	0	2
BARCELONA	1	0	1	0	1	0	2

**Palmera**  
UN AFEITADO DE 24 HORAS

## ASI VANOS EN SEGUNDA

GRUPO PRIMERO	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. LANGREO	1	1	0	0	1	0	2+2
REAL OVIEDO	1	1	0	0	2	1	2+2
REAL SOTELLO	1	1	0	0	4	0	2
REAL SANTANDER	1	1	0	0	4	0	2
REAL BELTA	1	1	0	0	2	0	2
REAL VALLECANO	1	1	0	0	2	0	2
REAL GIRON	1	1	0	0	1	0	2
REAL SASUNA	1	1	0	0	3	0	2
REAL TORRELAVEGA	1	0	1	0	4	0	0
REAL GORONEN	1	0	1	0	2	0	2
REAL CLUB FERROL	1	0	1	0	1	0	1
REAL TENERIFE	1	0	1	0	1	0	2
REAL SOCIEDAD	1	0	1	0	0	4	0
REAL VALLADOLID	1	0	1	0	3	0	0
REAL BURGOS	1	0	1	0	1	2	0-2

**GRUPO SEGUNDO**  
**RESULTADOS**  
 Algeciras, 1; Europa, 1; Badajoz, 1; Constancia, 0; Castellón, 1; Betis, 1; Condal, 4; Mestalla, 1.  
**CLASIFICACION**

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
MURCIA	1	1	0	0	3	0	2
CONDAL	1	1	0	0	4	1	2
LEVANTE	1	1	0	0	1	0	2
HUELVA	1	1	0	0	1	0	2
BADALONA	1	1	0	0	1	0	2
MALAGA	1	0	1	0	0	0	1+1
BETIS	1	0	1	0	1	1	1+1
EUROPA	1	0	1	0	1	1	1+1
MALLORCA	1	0	1	0	0	0	1-1
CASTELLON	1	0	1	0	1	1	1-1
ALGECIRAS	1	0	1	0	1	1	1-1
CONSTANCIA	1	0	0	1	0	1	0
MESTALLA	1	0	0	1	1	4	0
LEONIA	1	0	0	1	0	1	0
CADIZ	1	0	0	1	0	1	0
CEUTA	1	0	0	1	0	3	0

## ASI VAN EN TERCERA

GRUPO DECIMOTERCERO	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ARANDINA	1	1	0	0	3	0	2+2
EUROPA DELICIAS	1	1	0	0	2	0	2+2
SALAMANCA	1	1	0	0	3	1	2+2
ARANDINA	1	1	0	0	2	1	2
SALAMANTINO	1	1	0	0	3	2	2
CITAD RODRIGO	1	1	0	0	3	2	2
CULTURAL LEONESA	1	0	0	1	2	3	0
GNASTICA MEDINENSE	1	0	0	1	2	3	0
PONFERRADINA	1	0	0	1	1	2	0
LA BANEZA	1	0	0	1	1	3	0-2
BEMIBRE	1	0	0	1	1	3	0-2

# 2-0 AL BEMBIBRE EL EUROPA DELICIAS EMPEZO GANANDO A DOMICILIO Salvi y Zaldúa, autores de los tantos vallisoletanos

BEMBIBRE (León). (Crónica especial para CASTILLA DEPORTIVA).—Buen principio el del jovenísimo equipo vallisoletano. Frente a un rival difícil, corretón y pegajoso, ha labrado una laboriosa victoria, imponiendo en los instantes decisivos la fuerza de su mejor calidad.

En la primera mitad, el Europa Delicias presionó el área leonesa, dominando la situación en el centro del campo, gracias a la gran labor de Salvi, Molpeceres y Blas. Fruto de ese intenso dominio, es el primer tanto, logrado por Salvi, en el minuto veinticuatro, de forma espectacular.

Sucedía al gol una fase de reacción de los propietarios, quienes, apolcados por su público, ponen en serios aprietos la meta europea, pero sus defensores actúan con orden y consiguen llegar imbuidos al fin del primer período.

De salida, y durante buena parte de este segundo tiempo, el Bembibre ataca desesperadamente en busca de la igualdad, replegándose el Europa, en una inteligente táctica de contención, en la que el central Cabo se mostraba como el hombre más sobresaliente, apoyado por Toribio.

El Europa, veloz y compenetrado, proyectó algunos peligrosos contraataques, que en varias ocasiones estuvieron a punto de traducirse en gol. En uno de ellos, en el último minuto, Zaldúa —hábil y valiente— redondeó el triunfo de su equipo, con un tanto que cortó definitivamente las esperanzas de los locales.

El Europa Delicias ha ganado mercedamente. Fue siempre superior técnica y físicamente, mostrándose como un conjunto con calidad, juventud y cohesión, al que auguramos muchos éxitos en la presente competición. La inexperiencia de sus jugadores no fue obstáculo para que en el difícil terreno del Bembibre se alzaran con una valiosísima victoria.

Sus mejores hombres fueron Cabo, Gómez, Toribio, Salvi y Zaldúa.

Arbitró Santos López, de Salamanca, con las siguientes alineaciones:

Europa Delicias: Gómez; De la Cruz, Cabo, Castro; Toribio, Blas; Lorenzo, Salvi, Zaldúa, Molpeceres y Nacho.

Bembibre: Tejedo; Collado, Mordeto, Ojeda; Marqués II, Marqués III; Miguel, Angel, Solís, Franco y Del Valle.

# CASO UNICO EN LA HISTORIA Salamanca, gracias a la prodigiosa actuación de S. Escudero (ganador de todas las pruebas individuales), campeón juvenil de natación

Espléndida actuación del equipo vallisoletano, primero en infantiles

Es la primera vez en la historia de nuestra natación que sucede algo semejante. Un solo hombre, Sebastián Escudero, se ha adjudicado todas las pruebas individuales de los campeonatos.

El prodigioso nadador salmantino, con su actuación, ha proporcionado a su equipo una victoria sobre el equipo de Asturias, que se perfilaba como favorito, distanciándolo también a Valladolid y León, en la categoría de juveniles. El alarde de Escudero fue premiado con una estruendosa ovación al final de cada una de sus victoriosas actuaciones.

En infantiles menores, nuestra nueva generación de nadadores que prepara con tanto entusiasmo Ramiro Cerdá, logró imponerse con claridad a equipos de más edad y experiencia, como León y Asturias. La unidad del equipo y el espíritu de lucha fueron claves decisivas en el éxito final, que hacen pensar con gran optimismo en el futuro.

Por último, en juveniles femeninas la victoria fue para Salamanca, en lucha con Asturias, que no ha conseguido en esta ocasión alcanzar el triunfo para el que se perfilaba favorito.

**RESULTADOS FINALES**

Infantil masculino. — 1. Valladolid, 122 puntos; 2. León, 97; 3. Asturias, 66; 4. Palencia, 53; y 5. Salamanca, 35.

Juveniles masculinos. — 1. Salamanca, 124 puntos; 2. Asturias, 120; 3. Valladolid, 112; 4. León, 112; y 5. Palencia, 53.

Juveniles femeninas. — 1. Salamanca, 139 puntos; 2. Asturias, 126; 3. Palencia, 38, y 4. Valladolid, 32.

# LOPE DE VEGA TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS Comenzó con el estreno de «Tan alegre... tan extraño», de Alfonso Paso, a cargo de la compañía Vicente Parra

El sábado comenzó la temporada teatral de Ferias. Su primer estreno, la obra de Alfonso Paso «Tan alegre... tan extraño», presentada por Vicente Parra y la compañía que encabeza. Será llevada por ellos al Teatro Arniches, de Madrid.

En la comedia —en la que se contraponen estilos y usos (más o menos convencionalmente) de generaciones—, lo principal que se pone de relieve es la habilidad del comediógrafo, su conocimiento y su experiencia de la técnica constructora de escenas, de los recursos bien empleados sin salirse de la corriente arquitectura teatral y su expedición y facilidad dialogada.

Viene después el enfrentamiento aludido de gentes jóvenes y de gentes de una sociedad que considera, al parecer, sobreabundante el autor y sobre cuyas cenizas imperarán los innovados modos, costumbres y modos de ser que cree adveniente.

Centra todo esto en el personaje central, Carlos, que no teme dar la campanada cuando se trata de ser sincero y enemigo de convencionalismos frente a una sociedad que busca más las apariencias honorables que la realidad merecedora de respeto, que no se deja someter a la hipocrita respetabilidad y sigue una conducta noble y digna, aunque las apariencias sean proscritas por los mayores.

En fin, es hábil, pero un poco plegada al halago de la generación que empuja, y por lo mismo exagera sin temor y extrema las tintas por ambos lados del cordel de un argumento que ha tirado en medida como una prueba deportiva, pero permitiendo el escritor a hablar del cabo del que coloca a los nuevos.

Vicente Parra en el papel principal está acertado, natural, y la actriz Gemma Cuervo hace una labor estupenda. Con ellos Pilar Velázquez, Ramón Corroto y Josefina de la Torre, María Dolores Córdón, Ana Sillero, José Cerro y Manuel Calvo, todos bajo la dirección de José María Morera.

El público aplaudió largamente.

**LUIS VILLOBOS**

**El Delegado de Información y Turismo visita Portillo**  
 Ce acompañaba el jefe de los Servicios Audiovisuales del Ministerio

Compañía «Amadeo Vives»

En la sala Carrión se presentó el sábado la compañía lírica «Amadeo Vives», que ofreció en función de 7,30 «Doña Francisquita» y en función de noche «Los Gavilanes», bajo la dirección de José Tamayo.

Esmerada puesta en escena, nutridos coros de sonoridad y brillantez (que es uno de los cuidados de Tamayo en beneficio de la zarzuela y en contraposición a la pobreza con que se representaba el género, razón que no poco contribuía a su desvanecimiento) y dando importancia también a la intervención de ballet.

En la primera de estas obras sobresalió María Antonia Rey, tiple de grata voz, despejada y brillante en los agudos; Julio Julián, digno antagonista en el papel de «Fernando». Y sus compañeros Cecilia Langa, Segundo García, Inés Frutos y José Pello, todos los

# La Vuelta a Cataluña, en marcha

(Viene de séptima página)

Foco después del paso por Villafraña del Panadés, escapan Echevarría, Sánchez Camero y Milesi, pero son alcanzados cuatro kilómetros después. Se formó un amplio pelotón y se llegó así a las inmediaciones de Cambrils, donde se impuso en la meta el belga Godefroot, que también había ganado al sprint la etapa de la mañana, terminada en Montuich.

**GENERAL DE LA MONTANA**

1.—Julio Jiménez, 6 puntos.  
 2.—San Miguel, 6.  
 3.—Zimmermann, 3.  
 4.—Mariano Díaz, 3.

**DE LA GENERAL**

1.—Godefroot (Bélgica), 4:34.17.  
 2.—Suma de tiempos de las dos etapas corridas ayer  
 2.—Ex aequo: Todos los corredores, hasta el último clasificado, con el mismo tiempo de Godefroot: 4:34.43  
 62.—Dieter Puschel, 4:38.03

**CLASIFICACIONES**

1.—Godefroot (Bélgica), 2:41:13.  
 Media de 42,405 kms./h  
 2.—Verbeek (Bélgica), id.  
 3.—Lemetejer (Francia), id.  
 4.—Depaw (Bélgica), id.

El resto de corredores, hasta un total de 62, todos en el mismo tiempo del ganador: 2:41:18

**PREMIO DE LA MONTANA (Alto del Ordal)**

1.—Julio Jiménez.

**BARCELONA (AIFI).**—El presidente de la Unión Deportiva Sans, señor Sentís, ha presentado ante la Unión Ciclista Internacional, denuncia contra el corredor belga Van Loy, quien debía tomar parte, según contrato, en la Vuelta Ciclista a Cataluña, y que no ha cumplido alegando supuestas lesiones.

**TAMAMES GANAN LA VUELTA A SALAMANCA**

SALAMANCA (AIFI).—Se ha corrido la cuarta y última etapa de la Vuelta Ciclista a Salamanca, con un recorrido de 165 kilómetros. La clasificación ha sido la siguiente:

1.—Tamames (Salamanca), 4:32:00.  
 2.—Luenogo (Salamanca), 4:32:01.  
 3.—M. Gómez (Murcia), 4:32:04.  
 La general ha quedado así:  
 1.—Tamames (Salm.), 12:25:33.  
 2.—R. González (Vizcaya), 12:31:21.  
 3.—M. Gómez (Murcia), 12:31:34.  
 El premio de la montaña también ha sido para Tamames.

**MUERE UN JOVEN CORREDOR EN TENERIFE**

SANTA CRUZ DE TENERIFE (AIFI).—El corredor ciclista Manuel García Rodríguez, de diecisiete años, ha muerto en accidente sufrido al chocar contra un automóvil durante la celebración de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Tenerife.

La Vuelta ha sido suspendida en señal de duelo cuando los corredores habían cubierto la tercera etapa Santa Cruz-Granadilla.

El sepelio del joven corredor, efectuado ayer a mediodía, ha constituido una sentida manifestación de pesar.

**VISILLOS Terlenka**  
 100% Poliéster

**Campaña Especial en favor de su hogar**

Nuevas Colecciones etamin, marquisette, lisos y estampados

visillos *Ter...qué?* visillos *Terlenka!*  
 se los recomienda:

**CARTIN**  
 Santiago, 31 - Valladolid

Del 1 al 15 de Septiembre  
**QUINCENA ESPECIAL DEL VISILLO**

Los mejores programas  
 La publicidad más eficaz  
 en las antenas de la

**R. E. M.**

Por su cadena nacional:  
 La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Mérida), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Villafraña), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palma), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía.

Informes, Proyectos, Campañas  
**SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M.**  
 Avenida del Generalísimo, 142.  
 MADRID-16

Anuncie en este Diario